



海事處
Marine
Department

簽署本表格前，請參閱下列資料及後頁的註解
Please read the details & notes overleaf before signing this form

根據《商船（本地船隻）條例》為領牌船隻
申請圖則批准、檢驗及／或再度檢查

檢驗表格六號乙
Form Surveys 6B

**APPLICATION FOR PLAN APPROVAL, SURVEY &/OR
RE-INSPECTION OF VESSELS LICENSED UNDER THE
MERCHANT SHIPPING (LOCAL VESSELS) ORDINANCE**

編號
Rotation No.

致：香港特別行政區海事處船舶事務科助理處長
To: Assistant Director of Marine, Shipping Division, Marine Department, HKSAR.

本人申請進行下列各項圖則批准、檢驗及／或再度檢查，並會負責繳付圖則批准、檢驗、再度檢查費用連同任何其他附加費用，例如逾時工作費等。依該項圖則批准、檢驗、再度檢查工作而定的正確費用若超出原來的估計數額，本人也會負責補繳差額。

I apply for the plan approval, survey &/or re-inspection described below and accept responsibility for the payment of the plan approval, survey, re-inspection fee together with any other additional expenses, such as overtime charges and any balance of the assessed fee which may be properly chargeable in connection with the plan approval, survey &/or re-inspection.

地址：
Address: _____

申請人簽名：
Signed: _____

電話號碼：
Telephone No.: _____

船東／代理人姓名：
Name of Owner / Agent: _____

日期：
Date: _____

船隻詳情 PARTICULARS OF VESSEL(S)

船隻名稱（如適用）
Name of Vessel (if applicable) _____

原則上批准號碼
Approval in Principle number. _____

船東名稱
Name of owner _____

船隻擁有權證明書號碼
Certificate of Ownership number _____

海事處檔案號碼
MD file number _____

類別
Class _____

分類
Category _____

類型
Type _____

總長度（米）
Length Overall (m) _____

長度（L）（米）
Length (L) (m) _____

最大寬度（米）
Extreme Breadth (m) _____

船體物料
Hull Material _____

總噸
Gross Tonnage _____

淨噸
Net Tonnage _____

總長度 × 最大寬度 數值（平方米）
Length Overall x Extreme Breadth numeral (m²) _____

Fee Item Description 費用項目	Amount (\$) 金額（元）

Total 總數：

備註 Remark:

<p>Application Received and Entered.</p> <p>Date : _____ Local Vessels Safety Section.</p>	<p>Plan approval, survey &/or re-inspection completed and Certificate No. _____ Issued.</p>
<p>Application Noted.</p> <p>Direction:- _____</p> <p>Surveyor (E&S)(S) _____</p> <p>Ship Inspector (H)(M)(E) _____</p>	<p>Date : _____</p> <p>_____ Surveyor of Ships / Ship Inspector</p>
<p>Date : _____</p> <p>_____ Senior Surveyor of Ships Local Vessels Safety Section</p>	<p>Note:-</p>

註解 NOTES

- 如船東／代理人委託他人代為辦理申請手續，辦理人須遞交本表格（正本）及船東／代理人簽發的委託文件（正本），以及出示船東／代理人香港身份證／商業登記證的副本，副本須由船東／代理人簽署核證。

If the owner/agent authorises another person to handle the application, the person shall submit this Form (original) and an authorised document issued by the owner/agent (original), and show the copy of HKID card/Business Registration Certificate where the copy shall be certified true by the owner/agent.
- 申請圖則批准、檢驗及／或再度檢查者，須填寫後頁的表格。申請檢驗或再度檢查者，須預先三個工作天通知，以免延誤。

Applications for plan approval, survey &/or re-inspection should be made overleaf on this form. In order to avoid delay, at least THREE WORKING DAYS notice should be given if the application is made for survey or re-inspection.
- 須盡早覆實檢驗或再度檢查的時間及地點，並附上電話號碼以便聯絡。

Appointment of time and place for survey or re-inspection should be confirmed as soon as possible together with a contact telephone number.
- 已獲安排驗期的船隻，如未能如期接受檢驗或檢查，有關船東／代理人必須在一個工作天前通知海事處本地船舶安全組，以取消驗期。

After booking, it is found not ready for the Surveyor or Inspector to inspect the vessel at the appointed time, owner / agent shall inform the Local Vessels Safety Section before one working day for cancelling the schedule.
- 所有費用必須在圖則批准、檢驗及／或再度檢查前向海事處收費處繳付，切勿將款項交予他人。海事處收款員會於收費後發出正式收據。如未能確定繳款數目，應先繳付大約數額，並於圖則批准、檢驗及／或再度檢查完畢前調整款額。

All fees must be paid before the commencement of the plan approval, survey &/or re-inspection to the Shroff at the Marine Department. No fees are to be paid to any person other than the Shroff at the Marine Department who will issue an official receipt. When exact fees cannot be ascertained, an approximations to be made and adjusted before completion of the plan approval, survey &/or re-inspection.
- 接受本申請書的本地船舶安全組職員會免費協助申請人填寫表格。

The clerk receiving this application will assist applicants in filling this form for which no fee is charged.

香港中環統一碼頭道 38 號海港政府大樓 23 樓
 海事處
 本地船舶安全組
 助理文書主任
 電話：2852 4444 或 2852 4443
 傳真：2542 4679

Assistant Clerical Officer
 Marine Department
 Local Vessels Safety Section
 23/F., Harbour Building, 38 Pier Road, Central
 Hong Kong
 Tel. No. : 2852 4444 or 2852 4443
 Fax. No. : 2542 4679